

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

N. fornitore/
Supplier No.
91000197

VAT reg.nr.:
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

46161841

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.07.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

see below

10 Vostro riferimento /
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

AMDIRF-P08L

M. Francois Sirufo

13 Tel.

+33 (3) 90552575

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

217970

19 Codice destinazione/
Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free23/24 Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.422,1 KG

Porto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

986,9 KG

21 Imballaggio/
Packing

4 x TBA-520892, 128 x TBA-501643, 4 x 1208, 16 x
TBA-501644

22 Specifica di
destinazione/

21088929

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195300	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10	192	PZ	46161841/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094201

Lotto / Batch
0041041442

Quantità / Quantity
192 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

180297853 243723
5011407758

53035471

002	2500195300	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	576	PZ	46162354/10
-----	------------	--	-----	----	-------------

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094201

Lotto / Batch
0041305843

Quantità / Quantity
576 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

180297854

5011407761

243724

356868494

356875606

356866785

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	53035471	272,6 KG	381,4 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
Articolo 230624332-0000-10 L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W					Quantità	192 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax : +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.000 € - Siège social : Haguenau - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 486, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinère F-45520 Chevilly et 533 Avenue de la République F-45000 F-92147 Clamart Cedex



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr /
Delivery Note No.

46161841

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.07.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	356868494	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
3	356875606	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ
4	356866785	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 230612695-0000-10	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W	Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
128,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
4,000	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208
16,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHN
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2021

"Ricerca del cliente"
verifica su...



Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
VAT-ID-No. / N° partita IVA

DHL FREIGHT-SCHAEFFLER FRANCE

via delle industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)

Date / Data
19-JUL-2021



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
MIL-DF-0033582

Consignee / Destinatario
VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA ITALIA

via dei ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
☐ free domicile franco dom.
☐ Cleared sdoganato
☐ taxes paid dazi pagati
☐ duty paid dir. dog. pag.
☐ others altri
☐ ex works franco fabbrica
☐ Uncleared non sdoganato
☐ taxes unpaid dazi non pagati
☐ duty unpaid dir. dog. non pag.

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL GLOBAL FORWARDING (I
POZZUOLO MARTESANA (MILAN
VIA DELLE INDUSTRIE, 1
I-20060 POZZUOLO MARTESA
Tel: +39 02 95252-200
Fax: +39 02 95252 801

DDU

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
☐ yes sì ☐ no no

Terminal reference / Numero di dossier
0811070147129

Currency / Valuta
Value for insurance / Valore da assicurare

No. BXZ-FU-0006990

Terminal di arrivo
Terminal de destination
BARI

Contact tel. Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	16	PAL	VARIO		5690.0	
FREE DOM DUTY UNPAID, TAX UNPAID					Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg
Dim.	x	cm x	cm x	cm = 15.360m ³	3.20 LM	5,690.00
						5690.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

Collection at sender
Ritiro dal mittente

Delivery to consignee
Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature
Firma del destinatario

Consignee's name in block letters
Nome di chi firma in stampatello

Stamp and signature of sender
Timbro e firma del mittente
EUROCONNECT S.r.l.
via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

20 LUG 2021

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"